

Supply Contract - 供应合同

Date: 25/02/2022

No: SC-201902220080

This contract executed and entered into this 25th day of February, 2022 Between:

Seller - 卖方



Jiangxi Ou Rui Lighting Technology Co., Ltd
Reference Name - 参考名称: GJ
江西欧瑞照明科技有限公司
Address - 地址:
地址: 江西省九江市瑞昌市智造小镇(二)区11栋
Contact Person - 联系人: Fan Ling
Website - 网址:
Email - 电子邮件:
Tel - 电话号码: 18273332275

Buyer - 买方



MYGA TRADING LLC
Reference Name - 参考名称: MYGA
Address - 地址: Warehouse #1 100/1, 32C Um Ramool Dubai UAE
Contact Person - 联系人: Echo Chan
Email - 电子邮件: echo.c@atclighting.co
Tel - 电话号码: 008615018796671

Bank Account

The following is our CNY account:
Beneficiary: Jiangxi Ou Rui Lighting Technology Co., Ltd.
Bank Name: Ruichang Branch of Jiujiang Bank Co., Ltd.
Bank Address: Near No. 1 Hongxi Garden, Shifu Road, Ruichang City, Jiujiang City
Account Number: 6222081507001780000
Swift Code:

Supply Contract Summary

Total Amount
Total Volume

¥ 194,203
33.30 m ³



01947862

共需收工程款合同开机费工程款×200=1000元人民币



Buyer Signature & Stamp



Buyer Item Number	Photo	Description	QTY	Unit Price	QTY /CTN	CTN Size (cm)	CTN Volume	CTNs	Total Volume	Amount
1 LA30043 (RFE-0096)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 3watt 3000K - CRI 70 203Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D85 x H14.5mm Cut out 60mm White / Aluminum (Housing) - 60g - Warranty 2years Non CB	1,000	¥4	50	L57 x W32 x H15	0.03m³	20	0.55m³	¥4000
2 LA40282		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 3watt 4000K - CRI 70 225Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D85 x H14.5mm Cut out 60mm White / Aluminum (Housing) - 64g - Warranty 2years Non CB	3,000	¥4	50	L57 x W32 x H15	0.03m³	60	1.64m³	¥12000
3 LA60050 (RFE-0095)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 3watt 6000K - CRI 70 225Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D85 x H14.5mm Cut out 60mm White / Aluminum (Housing) - 60g - Warranty 2years Non CB	500	¥4	50	L57 x W32 x H15	0.03m³	10	0.27m³	¥2000
4 LA30055 (RFE-0241)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 12watt 3000K - CRI 70 810Lumen - 0.5PF 175 - 265V Square W171 x L171 x H10mm Cut out 154mm White / Aluminum (Housing) - 196g - Warranty 2years Non CB	210	¥8.9	30	L58 x W30.5 x H23	0.04m³	7	0.28m³	¥1860
5 LA40302 (RFE-0419)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 12watt 4000K - CRI 70 850Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D170 x H10mm Cut out 155mm White / Aluminum (Housing) - 160g - Warranty 2years Non CB	750	¥8	30	L58 x W30.5 x H23	0.04m³	25	1.02m³	¥6000
6 LA60058 (RFE-0093)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 12watt 6000K - CRI 70 900Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D170 x H10mm Cut out 155mm White / Aluminum (Housing) - 160g - Warranty 2years Non CB	1,980	¥8	30	L58 x W30.5 x H23	0.04m³	66	2.69m³	¥15840
7 LA40063 (RFE-0311)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 4000K - CRI 70 1280Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D220 x H14.5mm Cut out 205mm White / Aluminum (Housing) - 260g - Warranty 2years Non CB	2,800	¥9.2	20	L47 x W29 x H27	0.04m³	140	5.15m³	¥25760
8 LA60066 (RFE-0184)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 6000K - CRI 70 1350Lumen - 0.5PF 175 - 265V Square W225 x L225 x H10mm Cut out 204mm White / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	1,000	¥10.8	20	L47.5 x W30 x H28	0.04m³	50	2.00m³	¥10800

Seller Signature & Stamp

卖方签名和盖章



Buyer Signature & Stamp

买方签名和盖章



34702581

0 of 7

买家物品编号 Buyer Item Number	图片 Photo	描述 Description	数量 QTY	单价 Unit Price	数量/箱 QTY /CTN	箱子尺寸 CTN Size (cm)	体积 CTN Volume	箱 CTNs	总体积 Total Volume	总额 Amount
9 LA60067 (RFE-0091)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 6000K - CRI 70 1458Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D220 x H14.5mm Cut out 205mm White / Aluminum (Housing) - 260g - Warranty 2years Non CB	4,200	¥9.2	20	L47 x W29 x H27	0.04m³	210	7.73m³	¥38640
10 LA40380 (RFE-0418)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 24watt 4000K - CRI 70 1710Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D295 x H10mm Cut out 280mm White / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	1,000	¥18.7	20	L83 x W32 x H35	0.07m³	50	3.53m³	¥18700
11 LA60069 (RFE-0246)		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 24watt 6000K - CRI 70 1800Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D295 x H10mm Cut out 280mm White / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	1,000	¥18.7	20	L83 x W32 x H35	0.07m³	50	3.53m³	¥18700
12 LE40338		Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 9watt 4000K - CRI 70 758Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D90 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years Non CB	1,000	¥6.4	100	L56 x W44.5 x H22	0.05m³	10	0.55m³	¥6400
13 LE60339		Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 9watt 6000K - CRI 70 758Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D90 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years Non CB	200	¥6.4	100	L56 x W44.5 x H22	0.05m³	2	0.11m³	¥1280
14 LE40341		Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 4000K - CRI 70 1440Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D120 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years Non CB	400	¥8.4	80	L63 x W36 x H26	0.06m³	5	0.29m³	¥3360
15 LE60342		Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 6000K - CRI 70 1440Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D120 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years Non CB	160	¥8.4	80	L63 x W36 x H26	0.06m³	2	0.12m³	¥1344
16 LE40344		Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 36watt 4000K - CRI 70 3100Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D225 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years Non CB	500	¥20.1	20	L48 x W23 x H39	0.04m³	25	1.08m³	¥10050

Seller Signature & Stamp
 卖家签名和盖章

 合同专用章
 3804811013301

Buyer Signature & Stamp
 买家签名和盖章

 P.O. Box: 129056
 DEIRA DUBAI
 U.A.E.
 MYGA TRADING LLC



#	买家物品编号 Buyer Item Number	图片 Photo	描述 Description	数量 QTY	单价 Unit Price	数量/箱 QTY /CTN	箱子尺寸 CTN Size (cm)	体积 CTN Volume	箱 CTNs	总体积 Total Volume	总额 Amount
17	LE60345		Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 36watt 6000K - CRI 70 310Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D225 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years Non CB	200	¥20.1	20	L48 x W23 x H39	0.04m³	10	0.43m³	¥4020
18	LA60076 (RFE-0198)		Lana - Surface Panel Downlight Surface 18watt 6000K - CRI 70 135Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D208 x H28mm White / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	400	¥11.6	20	L48 x W37 x H25	0.04m³	20	0.89m³	¥4640
19	LA30079 (RFE-0245)		Lana - Surface Panel Downlight Surface 24watt 3000K - CRI 70 1620Lumen - 0.5PF 175 - 265V Square W278 x L278 x H28mm Silver / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	200	¥22	20	L62.5 x W37 x H31.5	0.07m³	10	0.73m³	¥4400
20	LA60081 (RFE-0244)		Lana - Surface Panel Downlight Surface 24watt 6000K - CRI 70 1800Lumen - 0.5PF 175 - 265V Square W278 x L278 x H28mm Silver / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	200	¥22	20	L62.5 x W37 x H31.5	0.07m³	10	0.73m³	¥4400
Total				20,700					782	33 m³	¥194,203

Only One Hundred Ninety Four Thousand Two Hundred Three CNY

Terms & Conditions

General

1. 供方无权转让本合同、供、需双方必须恪守合同约定，不得对外揭露合同内容，如有发生，一方将追究另一方责任。
The seller shall have no right to transfer this Contract. Both the seller and the buyer shall abide by the contract and shall not disclose the contents of this contract to the outside world. In case of any violation, one party shall hold the other party responsible.

Technical

- 如返单 卖方不能未经买方确认更改任何原材料 如有更改 买方将有权不提货 卖方返还相应订单的全额已付货款
For reorder ,the seller cannot change any raw materials without the buyer's confirmation. If change the Buyer will have the right not to take delivery of the goods,and the seller need return whole payments for the corresponding order
- 太阳花款喷白压铸铝外壳，而环与封样样品一致，背板用包边防漏光背板
Sunflower item spray white die cast aluminum shell, face ring is consistent with sealed sample, the back plate is covered with border leakage back plate
- IP20,发光角度: 120°, 使用寿命: 20000hrs, 工作温度: -20°C 45°C
IP20,Beam angle:120°,Span life: 20000hrs, Working temperature: -20°C-45°C



Buyer Signature & Stamp



34702581



欧瑞照明科技有限公司
OURI LIGHTING TECHNOLOGY CO., LTD.



MYGA
TRADING LLC

Sunflower item spray white die cast aluminum shell, face ring is consistent with sealed sample, the back plate is covered with border leakage back plate

3. IP20, 发光角度: 120°, 使用寿命: 20000hrs, 工作温度: -20°C - 45°C
IP20, Beam angle: 120°, Span life: 20000hrs, Working temperature: -20°C-45°C

1. PS 导光板厚度3.0 扩散板厚度1.0
PS LGP thickness 3.0, Diffusion plate thickness 1.0

5. 采用木林森25-27lm 的2835灯珠, CRI > 70, 18W 流明 大于1350lm
Use MLS 25-27lm 2835 LED, CRI > 70, 18W more than 1350lm

6. 采用暗能量非隔离窄压驱动, 175-265V 50/60Hz 驱动线路板带买方logo; 驱动电容是艾华电容, IC是晶丰明源IC, PF:0.5
Use Dark Energy Non-isolated narrow pressure drive, 175-265V 50/60Hz Driver PCB have buyer's logo; The driving capacitance is 艾华 capacitance, IC is 晶丰明源 IC, PF: 0.5

7. 用白色 (盖子) + 粉色 (底板) 驱动壳 (形状如下图)、粉色扁插, 粉色弹簧, 粉色线扣, 四者 (如下图) 颜色要一样。
Use white (cover) + Pink (baseboard) Driver shell (The shape like the image below), Pink flat plug, Pink spring, Pink wire clip, Four part (like the image below) color must be same.

8. 外壳材质: 铝, 要求表面光滑平整, 无缝隙、无坑洞、无刮痕、无灰尘、无凸起颗粒, 喷漆均匀无死角覆盖, 无其他任何外观不良; 背板: 铁
Shell material: aluminum, the surface shall be smooth and level, no cracks, no holes, no scratches, no dust, no raised particles, uniform spray paint without dead Angle cover, no other appearance defects; Backboard material: iron

9. 成品点亮光色均匀, 无暗区、黑点、白点; 不漏光;
The light color of the finished product is uniform, without dark areas, black spots and white spots. Not light-leaking;

10. 螺丝必须与面环螺丝孔配套, 打紧;
Screws must be matched with face ring screw holes and be tightened;

11. 功率: 稳定功率低于5%误差
Power: Stable power less than 5% tolerance

12. 色温: 正白6000K 暖白3000K 每批与之前生产批次的色温差不能超过200K
Color temperature: The color difference should not exceed 200K between each batch of white 6000K warm white 3000K and the previous production batch

13. 用粉色扁插, 粉色弹簧, 粉色线扣, 三者 (如下图) 颜色要一样。
Use Pink flat plug, Pink spring, Pink wire clip, three part (like the image below) color must be same.

14. 外壳面盖材质: PP, 要求表面光滑平整, 无缝隙、无坑洞、无刮痕、无灰尘、无凸起颗粒, 喷漆均匀无死角覆盖, 无其他任何外观不良; 底板材质: 铝
Shell material: PP, the surface shall be smooth and level, no cracks, no holes, no scratches, no dust, no raised particles, uniform spray paint without dead Angle cover, no other appearance defects; Backboard material: aluminum

15. 外壳材质: 铝, 要求表面光滑平整, 无缝隙、无坑洞、无刮痕、无灰尘、无凸起颗粒, 喷漆均匀无死角覆盖, 无其他任何外观不良; 背板: 铁
Shell material: aluminum, the surface shall be smooth and level, no cracks, no holes, no scratches, no dust, no raised particles, uniform spray paint without dead Angle cover, no other appearance defects; Backboard material: iron

Delivery & Payment

1. 交期: 收到定金后30天
Delivery Date: 30 days in receipt of deposit

Seller Signature & Stamp



Buyer Signature & Stamp



01047807

3804

2. 在确认订单后付20%，见提单付款，10万的货款账单支持
Deposit 20% in advance, cash against document, support to credit 100000rmb

3. 卖方负责发货到买方均安仓，若需卖方从均安送到指定的收货地址，运费由买方承担。
The seller shall deliver the goods to the buyer's warehouse. If need the seller deliver the goods from buyer's warehouse to the designated delivery address, the freight shall be borne by the Buyer.

Production & Packaging

1. 产品不能有任何卖方信息或检验标志或中文
Product can not have any seller's information or inspect mark or Chinese

2. 产品的各个部位及外箱彩盒等包装要保持洁净，如果不洁必须返工
Package and all part of product need keep clean, if not must rework.

3. 卖方提供货物包装必须符合防潮、防震、不易破损等要求，维护材料品质。
The seller shall provide the packing of the goods in accordance with the requirements of moisture-proof, shockproof and unbreakable, and maintain the quality of the materials.

4. 品牌: Rafeed
Brand: Rafeed

5. 弹簧要装在灯体上打包，一灯一个彩盒；每箱装灯个数按订单要求
Spring to be installed in the light body, one light one color box; Quantity of lights per carton according to order requirement

6. 以上单价按买方生产标准及包装要求单价，若订单中有增加已有标准外的工序如贴标、彩盒上勾选等，产生的成本将面谈；包装要求见另一个表格
The above unit price shall be the unit price according to the buyer's production standard and packaging requirements. If there are additional procedures beyond the existing standards, such as labeling and tick off on the color box, etc. in the order, the cost incurred will be discussed. See another form for packing requirements

7. 本合同的交货产品为卖方根据买方提供的品牌进行生产，供方无权将其完工产品擅自销售给第三方。
The delivered products under this Contract shall be produced by the seller according to the brand provided by the buyer, and the seller shall have no right to sell the finished products to a third party without authorization.

Warranty & Inspection

1. 质保两年，卖方所供产品在出货之日起质保期内如出现质量问题（非人为操作不当除外），供方负责免费维修或更换；如短期内出现大批量质量问题，供方需承担由此产生的一切费用。
Two years warranty. If any quality problem occurs within the warranty period from the date of shipment (except improper operation), the supplier shall repair or replace the products free of charge. If a large quantity of quality problems occur in a short period of time, the supplier shall bear all the costs arising therefrom.

2. 卖方必须保证所送货品符合买方要求，以承认书或封样的样品为标准保证产品质量。
The seller must guarantee that the goods are in conformity with the buyer's requirements and the quality of the products shall be guaranteed by the acceptance letter or the sample of the sealed sample.

3. 产品验收：买方在采用点数\称重\试组装\目测外观等方法检验，如发现不符合合同规定或存在品质问题，卖方需全额退还订金
Product inspection: when Buyer inspect the goods by count/weight/try to assemble/visual appearance/Test by machine and so on. If find any part not meet the contract requirement or have quality problem, seller have to return full amount deposit



Buyer Signature & Stamp





威瑞照明科技有限公司



Spare Parts

#	Spare Part Type	Item Number	Item Description	QTY
1	Driver	LA60067 (RFE-0091)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 6000K - CRI 70 1458Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D220 x H14.5mm Cut out 205mm White / Aluminum (Housing) - 260g - Warranty 2years Non CB	8
2	LED	LA60067 (RFE-0091)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 6000K - CRI 70 1458Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D220 x H14.5mm Cut out 205mm White / Aluminum (Housing) - 260g - Warranty 2years Non CB	8
3	Driver	LA60050 (RFE-0095)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 3watt 6000K - CRI 70 225Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D85 x H14.5mm Cut out 60mm White / Aluminum (Housing) - 60g - Warranty 2years Non CB	1
4	LED	LA60050 (RFE-0095)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 3watt 6000K - CRI 70 225Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D85 x H14.5mm Cut out 60mm White / Aluminum (Housing) - 60g - Warranty 2years Non CB	1
5	Driver	LA30043 (RFE-0096)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 3watt 3000K - CRI 70 203Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D85 x H14.5mm Cut out 60mm White / Aluminum (Housing) - 60g - Warranty 2years Non CB	2
6	LED	LA30043 (RFE-0096)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 3watt 3000K - CRI 70 203Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D85 x H14.5mm Cut out 60mm White / Aluminum (Housing) - 60g - Warranty 2years Non CB	2
7	Driver	LA60058 (RFE-0093)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 12watt 6000K - CRI 70 900Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D170 x H10mm Cut out 155mm White / Aluminum (Housing) - 160g - Warranty 2years Non CB	2
8	LED	LA60058 (RFE-0093)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 12watt 6000K - CRI 70 900Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D170 x H10mm Cut out 155mm White / Aluminum (Housing) - 160g - Warranty 2years Non CB	2
9	Driver	LA60066 (RFE-0184)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 6000K - CRI 70 1350Lumen - 0.5PF 175 - 265V Square W225 x L225 x H10mm Cut out 204mm White / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	2
10	LED	LA60066 (RFE-0184)	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 6000K - CRI 70 1350Lumen - 0.5PF 175 - 265V Square W225 x L225 x H10mm Cut out 204mm White / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	2
11	Driver	LA60076 (RFE-0198)	Lana - Surface Panel Downlight Surface 18watt 6000K - CRI 70 1350Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D208 x H28mm White / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	1
12	LED	LA60076 (RFE-0198)	Lana - Surface Panel Downlight Surface 18watt 6000K - CRI 70 1350Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D208 x H28mm White / Aluminum (Housing) - Warranty 2years Non CB	1
13	Driver	LA40282	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 3watt 4000K - CRI 70 225Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D85 x H14.5mm Cut out 60mm White / Aluminum (Housing) - 64g - Warranty 2years Non CB	6
14	LED	LA40282	Lana - Recessed Panel Downlight Recessed 3watt 4000K - CRI 70 225Lumen - 0.5PF 175 - 265V Round D85 x H14.5mm Cut out 60mm White / Aluminum (Housing) - 64g - Warranty 2years Non CB	6
15	Driver	LE40344A	Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 36watt 4000K - CRI 70 3600Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D225 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years	1
16	LED	LE40344A	Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 36watt 4000K - CRI 70 3600Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D225 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years	1
17	Driver	LE40341A	Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 4000K - CRI 70 1800Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D120 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years	1
18	LED	LE40341A	Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 18watt 4000K - CRI 70 1800Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D120 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years	1
19	Driver	LE40338A	Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 9watt 4000K - CRI 70 900Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D90 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years	2
20	LED	LE40338A	Lena - Recessed Panel Downlight Recessed 9watt 4000K - CRI 70 900Lumen - 0.5PF 100 - 265V Round D90 x H25mm White / Aluminum (Base) - White / PC (Front Cover) - Warranty 2years	2
Total Quantity				52

--- The End ---



Buyer Signature & Stamp

